



---

**RELATIVEMENT À** la *Loi sur les assurances*, L.R.O. 1990, chap. I.8, telle que modifiée (ci-après la « Loi »), en particulier l'article 288.6;

**ET RELATIVEMENT À JANE YONGE REHABILITATION INC. (SP13936) (ci-après le « fournisseur »)**

### **ORDONNANCE DE SUSPENSION DE PERMIS**

Le fournisseur est un fournisseur de services titulaire d'un permis en vertu de la Loi. En vertu du paragraphe 21 (1) du Règlement de l'Ontario 90/14, le fournisseur devait soumettre une Déclaration annuelle (ci-après la « DA ») pour l'année 2017 selon la directive du surintendant des services financiers (ci-après le « surintendant »), et ce, au plus tard le 31 mars 2018. Par ailleurs, le paragraphe 21 (2) du même règlement exige que le fournisseur de services titulaire d'un permis s'assure que la DA contient tous les renseignements qui permettront au surintendant de calculer les droits que devra payer ce fournisseur de services en vertu de la Loi.

Le paragraphe 3 (3) du Barème ministériel des droits exigés pour les fournisseurs de services, pris en vertu de l'article 121.1 de la Loi, impose des droits annuels qui doivent être payés lorsque le fournisseur de services soumet sa DA.

Le fournisseur a négligé de soumettre une DA avant la date limite du 31 mars 2018 et n'a toujours pas soumis une telle déclaration à ce jour. En omettant de soumettre une DA, le fournisseur a aussi omis de payer les droits exigés conformément à l'article 121.1 de la Loi.

La disposition 2 du paragraphe 288.6 (3) de la Loi stipule que le surintendant peut, par ordonnance, suspendre le permis d'un fournisseur de services sans recourir aux étapes requises à l'article 288.7 de la Loi, en « toute autre circonstance prescrite ».

Conformément à la disposition 1 du paragraphe 2.1 (2) du Règlement de l'Ontario 348/13, tout défaut, pour un fournisseur de services titulaire d'un permis, de payer les droits imposés en vertu de l'article 121.1 de la Loi constitue une circonstance prescrite pour laquelle le surintendant peut suspendre un permis sans recourir aux étapes requises par l'article 288.7 de la Loi.

### **ORDONNANCE**

**Conformément au paragraphe 288.6 (3) de la Loi, le permis de fournisseur de services de JANE YONGE REHABILITATION INC. (numéro de permis SP13936) est donc suspendu par la présente.**

**FAIT** à Toronto (Ontario), le octobre 2018.

---

Heather Driver  
Directrice, Délivrance des permis  
En vertu des pouvoirs délégués par  
le surintendant des services financiers.